

OFICINA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE ASISTENCIA PARA DESASTRES EN EL EXTRANJERO (USAID/OFDA)

OFICINA REGIONAL PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, SAN JOSÉ, COSTA RICA



Los vecinos de Vistas de la Comunidad fueron protagonistas del progreso de su comunidad, y ahora disfrutan vivir en un lugar más seguro y saludable. Foto de Irene Gago, USAID/OFDA

El proyecto “Barrio Mío” mejora la seguridad en comunidades urbanas de Guatemala

Con el apoyo de USAID/OFDA, Project Concern International (PCI) desarrolló un modelo de reducción de riesgo a desastres (RRD) en zonas urbanas, que está ayudando a transformar barrios vulnerables de la ciudad de Guatemala en comunidades seguras, resilientes y saludables.

La primera etapa del proyecto, denominado “Barrio Mío”, fue implementado exitosamente del 2012 al 2015 en dos comunidades de la municipalidad de Mixco, una zona urbana densamente poblada ubicada en una ladera proclive a deslizamientos, inundaciones y terremotos. En esta fase, el proyecto mejoró en las comunidades los sistemas de agua, saneamiento e higiene, desarrolló infraestructura de

drenajes de aguas pluviales, creó escaleras, rutas de evacuación para emergencias y muros de contención y reforzó las estructuras de las casas, a través de un proceso de coste eficaz, en el que participaron activamente las comunidades beneficiarias y colaboraron actores del sector público, privado y académico.

Los procesos de planeamiento, las actividades y las lecciones aprendidas en estas comunidades modelos fueron sistematizados a través de una serie de guías y manuales, que han sido compartidos con autoridades municipales y nacionales y otros organismos no gubernamentales (ONG) a lo largo de la región de América Latina y el Caribe.

José Murguía, Director del Proyecto Barrio Mío de PCI, indicó “Nos propusimos el objetivo de modelar un proyecto que pudiera ayudar a reducir el riesgo a desastres en zonas urbanas propensas a amenazas, mediante el mejoramiento de asentamientos, sistemas de agua, saneamiento e higiene y medios de vida. Para PCI es de suma importancia promover la réplica del proyectos en otras comunidades vulnerables de la región. De acuerdo a estudios recientes realizados en la zona metropolitana de



Alejandro Rizo, consultor de PCI muestra el muro de contención hecho con lantitas recicladas. Foto de Irene Gago, USAID/OFDA

USAID/OFDA brinda apoyo a Belice tras el huracán Earl

El huracán Earl tocó tierra cerca de la Ciudad de Belice, el 3 de agosto, trayendo consigo hasta 12 pulgadas de lluvia y fuertes vientos y tormentas que inundaron las zonas costeras de todo el centro y norte de Belice, afectando a aproximadamente 12,000 personas en la Ciudad de Belice, Valle del Río y el pueblo de San Ignacio. Las inundaciones desplazaron a más de 3,000 personas y ocasionaron daños y destrucciones a aproximadamente 250 casas, así como a infraestructura pública, incluyendo varios puentes.

Antes de la tormenta, USAID/OFDA activó a dos especialistas en gestión de desastres y a seis consultores de capacidad ampliada para que evaluaran la situación humanitaria, hicieran el enlace con las autoridades nacionales y coordinaran las actividades de respuesta.

Después de la tormenta, USAID/OFDA financió dos sobrevuelos de helicópteros para apoyar al gobierno de Belice en la rápida evaluación de los daños causados por la tormenta. Estos vuelos les permitieron a los representantes de USAID/OFDA, el gobierno de Belice y la cruz roja evaluar las zonas de más difícil acceso afectadas por la tormenta.

Tras la evaluación de daños, Carlos R. Moreno, el embajador de Estados Unidos en Belice, emitió una declaración de desastre por los efectos del huracán Earl. En respuesta, USAID/OFDA proporcionó \$50,000 a la Cruz Roja de Belice para la adquisición de suministros de emergencia a distribuir a familias vulnerables, afectadas por la tormenta.



Cuando el huracán Earl tocó tierra en Belice causó daño a múltiples propiedades. Foto de Marlon Tillett, Embajada de Estados Unidos, Belmopan

Continúa en la página 2

Chile desarrolla curso de género y gestión del riesgo de desastres

Con el apoyo de USAID/OFDA, la Mesa Nacional en Género y Gestión del Riesgo a Desastres de Chile, desarrolló y validó recientemente un nuevo entrenamiento de dos días, denominado “Género y Gestión del Riesgo”.

La Mesa, compuesta por representantes del Ministerio del Interior y Seguridad Pública (ONEMI) y el Ministerio de la Mujer e Igualdad de Género del Gobierno de Chile, la ONG Caritas Chile y USAID/OFDA trabajaron por casi dos años para desarrollar el entrenamiento.

El curso, que está dirigido a personal de primera respuesta del gobierno, así como a representantes de las agencias humanitarias, consta de una serie de módulos que cubren conceptos tales como gestión del riesgo, género y las políticas públicas e integración de género en la gestión del riesgo. En el curso se examinaron algunas de las razones por las que las mujeres tienen un riesgo mucho mayor de ser afectadas por un desastre, así como las posibles maneras de incluir las perspectivas de género en todas las fases de gestión de riesgo, incluyendo análisis de riesgo, reducción de riesgo, respuesta a emergencias, rehabilitación y recuperación.

Los desarrolladores del curso probaron el curso piloto el año pasado, entre un pequeño grupo de representantes de organizaciones humanitarias, personal del gobierno local, especialistas en género, y posteriormente se incorporaron los comentarios de los participantes a la versión revisada que se impartió este año.

La validación del curso se llevó a cabo en Santiago, Chile el 23 y 25 de agosto, con 22 participantes, incluyendo representantes de USAID/OFDA, ONEMI, la Corporación Forestal del Ministerio de Agricultura del gobierno de Chile (CONAF), Caritas Chile, La Fundación para la Eliminación de la Pobreza (FUSUPO), el Equipo Metodista para Asistencia Humanitaria (EMAH) y los gobiernos municipales de las ciudades de Hualpén, La Florida, Pudahuel y Santiago.



Aproximadamente dos docenas de participantes de gobiernos municipales y organizaciones humanitarias en Chile, participaron del reciente curso de validación denominado “Género y Gestión del Riesgo”. Foto cortesía de Caritas

Oficina de Asistencia para Desastres en el Extranjero
Oficina Regional para América Latina y El Caribe



Tel: +(506) 2290-4133
Email: ofdalac@ofda.gov
Internet: www.usaid.gov



Los vecinos de Cipresales trabajaron conjuntamente para transportar el enorme tanque de la planta de tratamiento de aguas residuales bajo una fuerte pendiente. Foto cortesía de PCI Guatemala

Proyecto ‘Barrio Mío’ continúa de la página 2

Guatemala existen más de 300 comunidades que viven en condiciones similares a las de la colonia El Cambray Dos, en donde las fuertes lluvias provocaron un gran deslizamiento en octubre del 2015, causando la muerte de al menos 280 personas y dejando sin techo a más de 100 familias.”

Eduardo Paíz, Especialista en RRD de PCI, comentó que uno de los elementos más innovadores del proyecto es la planta de tratamiento, la cual remueve impurezas de las aguas residuales para que puedan ser descargadas en el ambiente. La planta de tratamiento fue diseñada particularmente para las pronunciadas pendientes de la zona y usa un proceso biológico de bajo coste que trabaja con la fuerza de la gravedad, sin electricidad. Antes de esta innovación, las aguas residuales permanecían en las calles y fluían hacia un río cercano, creando riesgos de salud y derrumbes.

Rosalba Ayala, una de las líderes comunitarias y beneficiaria del Proyecto Barrio Mío, dijo “Estamos muy agradecidos con USAID/OFDA y PCI por ayudarnos a desarrollar un barrio limpio y seguro. Antes, en época de lluvias, era difícil caminar por nuestras calles, ya que siempre había barro y nuestras casas se inundaban frecuentemente. ”

Ayala, quien también es madre de seis niños y vendedora de comida, añadió, “Este proyecto empoderó a nuestra comunidad, ya que tuvimos que organizarnos y trabajar conjuntamente para reconstruir la infraestructura de nuestro barrio. Empezamos con un grupo de 10 mujeres, las cuales ayudaron a motivar a otros vecinos para que se unieran a lo que llamamos el “plan hormiga”, porque trabajábamos en filas, bajando sacos de arena, tubos y otros materiales. Los niños también querían unirse al proyecto, por lo que les dimos pequeñas tareas para que contribuyeran.”

Julia León, otra líder comunitaria, comentó que fue muy emocionante ver a más de 90 vecinos trabajando juntos, a veces hasta medianoche. “Todos pusimos nuestra alma y corazón a este proyecto, y todo lo tuvimos que hacer a puro pulmón, ya que nuestras calles son muy angostas para dejar pasar maquinaria de construcción. Escavamos un túnel de al menos dos metros de profundidad y 700 metros de largo, en donde instalamos todo los sistemas de agua, higiene y saneamiento y drenaje de aguas pluviales.”

León añadió que uno de los momentos más memorables del proyecto fue cuando lograron bajar por la pronunciada pendiente el enorme tanque de la planta de tratamiento, equipo que nunca se imaginaron que iban a tener en la colonia.

Murguía, Director del Proyecto Barrio Mío indicó, “El involucramiento de las mujeres fue clave para el éxito del proyecto, por ser las que tenían más tiempo y voluntad para trabajar en un proyecto comunitario. También fue muy importante trabajar en alianza con agencias del gobierno municipal y nacional, ya que estas entidades son las que pueden continuar replicando la iniciativa en el país. De hecho, la municipalidad de Mixco ya replicó el proyecto en 15 comunidades, y actualmente está trabajando en otras colonias en donde existen las mismas necesidades.”

Presione aquí para ver video de “Barrio Mío”